FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 201
Enu. 38

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 320

Province Québec — District No. 201 — S. District No. 25 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 — {in / dans} Cité de Francville — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J.B. Lavoie — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRM (specify age when	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not born there.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether person is employed in the factory, mill, workshop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at all other trades, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all other occupations, if any.	Date of last payment for insurance premium.	Upon life.	Against accident or disease.	Cost of insurance in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for private tuition, board, travelling, College, Convent or School fees.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMES (spécifier l'infirmité)	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillait-il en compte (leur instructions.)	Mentionner ou la personne est employée dans un magasin, dans une fabrique, dans un bureau, dans un chantier, etc.	Nombre de semaines durant en l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des travaux de toutes autres sortes.	Date du dernier versement de primes d'assurance.	Sur la vie.	Sur accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en 1910.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour leçons particulières, pension, voyages, Collège, Couvent ou frais d'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Pelletier Napoléon	Hôtel de Ville	m	Chef	m	Juin	1865	46	Can.			Français	Canadien	Catholique R.	Agent	0-4-07		1		Commerce				$ 900				$ 3000		$ 54.00							
2		" Emma	"	f	épouse	m	Sept.	1868	42	"			"	"	"	Ménagère																						
3		" Alma	"	f	fille	c	mars	1901	9	"			"	"	"	Enfant																						
4	2	St. Laurent Baptiste	"	m	Chef	m	Août	1856	55	"			"	"	"	Journalier	J. 9-05		1		de nuit	52	4	60		375			300	12	6.00							
5		" Elisabeth	"	f	épouse	m	Janv.	1854	56	"			"	"	"	Ménagère																						
6		" Ernide	"	m	fils	c	Fév.	1911	3/12	"			"	"	"																							
7		" Anna	"	f	mère	V	sept.	1841	69	"			"	"	"	Blanchisseuse	3-9-12		1			52	4	60		70											
8	3	3 Chevré Alphonse	"	m	Chef	m	juin	1868	42	"			"	"	"	journalier	3-9-05		1		de nuit	52	4	60		400											
9		" Eugénie	"	f	épouse	m	Mars	1870	41	"			"	"	"	Ménagère																						
10		" Cécile	"	f	fille	c	mai	1896	15	"			"	"	"	Ouvrier																						
11		" Cécilia	"	f	fille	c	avril	1898	13	"			"	"	"	Ménagère																						
12		" Antoinette	"	f	fille	c	janv.	1901	10	"			"	"	"	Ouvrier																						
13		" Alice	"	f	fille	c	juin	1903	7	"			"	"	"																							
14		" Alphonse	"	m	fils	c	Janv	1906	5	"			"	"	"																							
15	4	4 " Joseph	"	m	Chef	m	Août	1871	39	"			"	"	"	Journalier	Imprimerie Lemoine		1		de nuit	45	5	60	60	600	45		600	12	120.00							
16		" Angélique	"	f	épouse	m	Septembre	1871	39	"			"	"	"	Ouvrier																						
17	4	5 Dionne Edgar	"	m	Chef	m	Août	1872	38	"			"	"	"	Fabricant	journalier		1			10	40			300	40		400	12	37.00							
18		" Anna	"	f	épouse	m	octobre	1874	36	"			"	"	"	Ouvrier																						
19		" Anna	"	f	fille	c	janv.	1893	18	"			"	"	"	Opératrice			1		Télephone	52		60		120											
20		" Léandre	"	m	fils	c	fév.	1895	16	"			"	"	"	Ouvrier			1			52		60		240			500	8	40.00							
21		" Emile	"	m	fils	c	janv.	1903	8	"			"	"	"														500	8	40.00	10						
22	5	6 Beaulieu Auguste	"	m	Chef	m	janvier	1872	39	"			"	"	"	Charpentier			1		Chargeur	52		60		600			720	9	7.20							
23		" Cassandre	"	f	épouse	m	Août	1873	37	"			"	"	"	Ménagère														240	9	2.40							
24		" Laure	"	f	fille	c	août	1896	14	"			"	"	"	Aide														120	10	2.10	10						
25		" Marie Anne	"	f	fille	c	Juin	1898	12	"			"	"	"	Couture														120	10	2.10	10						
26		" Marie Jeanne	"	f	fille	c	fév.	1902	11	"			"	"	"	Couture														120	11	2.10	12						
27		" Paul Etienne	"	m	fils	c	juin	1903	7	"			"	"	"															120	9	2.10	10						
28		" Marie Anne	"	f	fille	c	juin	1906	4	"			"	"	"															120	4	2.10							
29		" Antonio	"	m	fils	c	juin	1909	1	"			"	"	"															120	1	2.10							
30		" Ulmagor	"	f	fils	c		1908	2/12	"			"	"	"																							
31	6	7 Lemay Adelaïde	"	m	Chef	m	sept.	1841	69	"			"	"	"	Rentier																						
32		" Philomène	"	f	épouse	m	Août	1847	63	"			"	"	"	Ouvrier																						
33	7	8 Gendron Marie	"	m	Chef	m	juillet	1866	44	"			"	"	"	Cultivateur	J. 9-05		1		Chargeur Grande	52		60		400											
34		" Ezimbie	"	f	épouse	m	Déc.	1871	40	"			"	"	"	Ouvrier																						
35		" Louis Albert	"	m	fils	c	Janv	1898	13	"			"	"	"	Ouvrier																						
36		" Anna	"	m	fille	C	Oct.	1898	12	"			"	"	"	Ouvrier																						
37		" Léandre	"	m	fils	c	janv.	1900	11	"			"	"	"	Ouvrier																						
38		" Antonio	"	m	fils	c	Janv	1900	11	"			"	"	"	Ouvrier																						
39		" Adelbert	"	m	fils	c	fév.	1903	8	"			"	"	"																							
40		" Paul Emile	"	m	fils	c	sept	1909	1	"			"	"	"																							
41		Lagatte Emilie	"	f	nièce	c	oct	1902	9	"			"	"	"																							
42	8	9 Chalifoux Arthur	"	m	Chef	m	Août	1863	47	"			"	"	"	Entrepreneur	5-3-10		1		Fabrication des meubles	52		60		1300			1400	9	252.00							
43		" Marie	"	f	épouse	m	Oct	1867	43	"			"	"	"	Ouvrier														500	9	140.00							
44		" Edgar	"	m	fils	C	Août	1898	12	"			"	"	"	Ouvrier	5-6-07		1			52		60		450			600	7	12.00							
45		" Antoinette	"	f	fille	c	mars	1870	41	"			"	"	"	Ouvrier	9-07													1400	9	13.50							
46		" Edgar Edouard	"	m	fils	c	avril	1894	17	"			"	"	"	Typographe	9-6-5		1			52		60		208											
47		" Jeanne	"	f	fille	c	août	1898	12	"			"	"	"	Ouvrier																						
48		" Arthur	"	m	fils	c	Janv.	1900	11	"			"	"	"	Ouvrier																						
49		" Cécile	"	f	fille	c	avril	1903	8	"			"	"	"																							
50		" Emile	"	m	fils	c	juillet	1903	7	"			"	"	"																							

50

$560

$40.20